



EIGELTINGEN

aktuell

Kommunal-Info für die Gemeinde EIGELTINGEN

Nummer 43

25. Oktober 2018



LEBENSRETTETTER GESUCHT!

Blutkrebs kann jeden treffen. In jedem Alter, unabhängig von der Herkunft. Für viele der Patienten ist die Stammzelltransplantation die einzige Überlebenschance, doch viele Patienten finden keinen passenden Spender. Das wollen wir ändern. Machst Du mit?

WERDE STAMMZELLSPENDER!

REGISTRIERUNGS-AKTION AM FREITAG, DEN 26.10.2018

13:00 bis 20:00 Uhr
Gerätehaus der Feuerwehr
Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen

Auch Geldspenden helfen Leben retten!

Jede Registrierung kostet die DKMS 35 Euro.

Bitte unterstütze uns:

Bank: Berliner Bank

IBAN: DE02 1007 0848 0151 2318 00

Verwendungszweck: FEU 058

dkms.de

Folgt uns auf     

**Gemeindeverwaltung
auf einen Blick****Rathaus Eigeltingen**

Tel. 07774 9322-0
 Fax 07774 9322-30
 e-Mail: gemeinde@eigeltingen.de
 Internet www.eigeltingen.de

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Mi 16.00 – 18.00 Uhr oder nach
 Vereinbarung

Sprechstunden der Verwaltung:

Mo	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Di	8.00 – 12.00	
Mi		13.30 – 18.00
Do	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Fr	8.00 – 13.00	

Sprechstunden Revierleiter Strähle:

Mi 16.00 – 18.00

Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

Ihre Ansprechpartner

Zentrale Rathaus	07774/9322-0
Frau Klaus, Sekretariat BM	9322-11
Herr Fritschi, Bürgermeister	9322-12
Frau Lütke, Kämmerin	9322-13
Frau Meineke, Kasse	9322-14
Frau Nadig, Rechnungswesen,	9322-23
Herr Beitlich, Grundbuchamt	9322-16
Frau Federer, Standesamt	9322-17
Herr Braun, Hauptamt	9322-18
Herr Kech, Hauptamt	9322-25
Frau Eydner, Hauptamt	9322-24
Frau Fuchs, Frau Fischer,	
Bürgerbüro	9322-19
N. N., Steueramt	9322-20
Herr Strähle, Forst	9322-22

(Handy) 0172/6232959

Bauhof 07774 8104

Frank Martin, Bauhofleiter 0172 6233107

Wassermeister

Fuchs, Joachim	07774 922408
Fuchs, Joachim Handy	0172 7226656
Fuchs, Joachim privat	07774 1720

Kindergarten „Löwenzahn“ 07774 7693
Kindergarten.Loewenzahn@t-online.de

Kindergarten Honstetten 07774 6080
Kindergarten Heudorf 07465 2738

**Gemeinschaftsschule
 Eigeltingen** 07774 939690

**Tagesmütterverein
 Landkreis Konstanz e. V.**
 (Di. 10-12 Uhr) 07732/823388-6

Impressum

Herausgeber: Bürgermeisteramt
 78253 EIGELTINGEN • Tel. 07774/9322-0
 Verantwortlich für den amtlichen Teil:
 Bürgermeister Alois Fritschi

Verantwortlich für den**Anzeigenteil/Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
 Meßkircher Straße 45
 78333 Stockach
 Telefon 07771 9317-11
 Telefax 07771 9317-40
 e-mail: anzeigen@primo-stockach.de
 Homepage: www.primo-stockach.de

**Amtliche NACHRICHTEN****Sitzung des Gemeinderats**

**Montag, 29. Oktober 2018 um 20:00 Uhr
 im Rathaus Eigeltingen, Sitzungssaal, Krumme Straße 1, Eigeltingen**

TOP 1: Fragemöglichkeiten der Bürgerinnen und Bürger

TOP 2: Vergabe von Arbeiten und Sachstand Kindergartenbau Honstetten

**TOP 3: Änderung des Bebauungsplanes Breite I, 1. Änderung im vereinfachten
 Verfahren nach § 13 BauGB**

TOP 4: Anpassung der Hebesätze der Grundsteuer A + B und der Gewerbesteuer

TOP 5: Baugesuche

1. Umnutzung einer landwirtschaftlichen Gerätehalle / geplante Nutzung: Lager und Werkstatt für Handwerksbetrieb, Anbringen Werbeschild Gemarkung Eigeltingen, Sackstraße 5, Flst.-Nr. 66
2. Einbau von Büroräumen in das bestehende Lager im 2. Obergeschoss sowie Anbau von zwei Zugangs-/Fluchttreppen mit Aufzug Gemarkung Eigeltingen, Hauptstraße 1a, Flst.-Nr. 1491
3. Erstellung eines Gartenhauses Gemarkung Heudorf, Staigstraße 6, Flst.-Nr. 2227
4. Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage Gemarkung Reute, Alemannenstraße 10, Flst.-Nr. 75
5. Neubau eines Einfamilienwohnhauses Gemarkung Reute, Alemannenstraße, Flst.-Nr. 181/4
6. Neubau eines Carports mit Geräteraum und Terrassenüberdachung Gemarkung Honstetten, Auf der Steig 20, Flst.-Nr. 94

**TOP 6: Genehmigung der Entgegennahme von Zuwendungen (Spenden und
 Schenkungen) an die Gemeinde**

TOP 7: Bekanntgaben des Bürgermeisters

TOP 8: Anerkennung der Sitzungsniederschriften

TOP 9: Anfragen aus dem Gemeinderat

Interessierte Zuhörerinnen und Zuhörer sind recht herzlich eingeladen.

Freundliche Grüße

Alois Fritschi,
 Bürgermeister

**RATHAUS Infos****Wer vermisst was?**

Kopfhörer (Innenohr). Nähere Angaben
 beim Fundamt.

Fundort: Eigeltingen

Der Fundgegenstand kann auf dem Rathaus
 Eigeltingen, Zimmer 1, abholt werden.

Einsatzstichwort:**LEBENSRETTEN GESUCHT**

Aktion der Freiwilligen Feuerwehr Eigeltingen und der Deutschen Knochenmarkspenderdatei (DKMS)

Blutkrebs kann jeden treffen. In jedem Alter,
 unabhängig von der Herkunft. Für viele der

Patienten ist die Stammzelltransplantation
 die einzige Überlebenschance, doch jeder
 zehnte Patient findet keinen passenden
 Spender.

Die Feuerwehr Eigeltingen unterstützt die
 Kooperation des Deutschen Feuerwehrverbandes und der DKMS.

Am 26. Oktober von 13 Uhr bis 20 Uhr findet
 eine Registrierungsaktion im Gerätehaus in
 Eigeltingen statt. In einem kurzen Einsatz
 von weniger als 10 Minuten kann jeder, der
 im Alter zwischen 17 und 55 Jahren und bei
 guter Gesundheit ist, mitmachen.

Einladungen sind die Feuerwehren im Land-
 kreis Konstanz und auch Privatpersonen in
 und um Eigeltingen.

Wichtige Rufnummern

Bürgermeisteramt Tel. 07774 9322-0
Fax: 07774 9322-30
Krumme Straße 1, 78253 Eigeltingen
Homepage: www.eigeltingen.de
E-Mail: gemeinde@eigeltingen.de
Bürgermeister Mobil: 0170 8159217
Privat: 07774 920714

Bauhofleiter Frank Martin
Mobil: 0172 6233107

Wassermeister Joachim Fuchs
Mobil: 0172 7226656

Thüga Energienetze GmbH
Tel. 0800 7750007

EW Aach (Strom Eigeltingen)
Tel. 07774 920116

EnergieDienst (Strom Honstetten)
Service: Tel. 07623 921818
Störung: Tel. 07623 921818

EnBW (Strom restliche Gemeinde)
Tel. 0721 6300

Störungsnummer

EnBW Regional AG Tel. 0800 3629-477
(Gesamtgemeinde außer Honstetten)

Polizei-Notruf 110

Polizei Stockach Tel. 07771 9391-0

Feuerwehr 112

FFW-Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen
Mobil: 0170 4756403

DRK-Rettungsdienst/Notarzt 112

Mauritius-Apotheke Tel. 9397999

Arzt, Dr. Freibauer Tel. 07774 932900

Ärztliche Leitzentrale Radolfzell
Tel. 01805 19292350

Zahnarzt, Dr. Rülke Tel. 07774 6163

Zahnärztlicher Notdienst
Tel. 0180 322555-25

Tierarzt, Dr. Szabo & Dr. Meier
Tel. 07774/9299609

Giftnotruf Tel. 0761 19240

Redaktionsschluss

Das Amtsblatt KW 44 erscheint am
Mittwoch, 31. Oktober 2018

Redaktionsschluss
Freitag, 26. Oktober 2018, 8:00 Uhr,

Später eingehende Berichte können
nicht mehr berücksichtigt werden.

Apotheken-Notdienst

Die Apotheken-Notdienste sind an allen
Apotheken veröffentlicht.
www.aponet.de, Tel.-Nr. 0800/0022833

**Tierärztlicher
Bereitschaftsdienst:**

Dienstbeginn ist Samstag, 14:00 Uhr
(vormittags ist der Haustierarzt zu
erreichen)

Weitere Infos erhalten Sie bei Ihrem
Tierarzt.

Um als potenzieller Stammzellspender registriert zu werden, erfolgt ein Wangenschleimhautabstrich um die Gewebemerkmale zu bestimmen. Zeigen diese eine Übereinstimmung mit denen eines Patienten, folgt eine gesundheitliche Untersuchung sowie eine Bestätigungstypisierung durch eine Blutprobe, um sicherzugehen, tatsächlich als Spender in Frage zu kommen. Und passt es und ein Menschenleben kann gerettet werden:

Dann erfolgt nach Abstimmung die Stammzellspende. Diese findet in 80% der Fälle durch ein spezielles Verfahren mit Blutentnahme statt. Ansonsten wird eine geringe Menge Knochenmark aus dem Beckenkamm entnommen.

Für Essen und Getränke (gegen Spende) ist gesorgt.

Und darf oder kann jemand nicht spenden oder ist idealerweise schon registriert: Auch Geldspenden helfen Leben retten! Jede Registrierung kostet die DKMS 35 Euro. Bitte dann so unterstützen: IBAN: DE64 6415 0020 0000 2555 56 Verwendungszweck: FEU 058

Rathaus geschlossen!

Am Freitag, 2. November 2018 (Brückentag nach Allerheiligen), hat das Rathaus ganztägig geschlossen! Wir bitten um Beachtung.

Vielen Dank

**Geänderter
Redaktionsschluss**

Aufgrund des kommenden Feiertags wird der Redaktionsschluss für KW 44 vorgezogen.

Beiträge für KW 44 müssen bis spätestens Freitag, 26.10.2018, 8:00 Uhr, eingereicht werden!

Später eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden!

Wohnung gesucht!

Die Gemeinde Eigeltingen sucht für einen Mitarbeiter eine 3-4 Zimmer-Wohnung im Kernort Eigeltingen.

Angebote und Anfragen richten Sie bitte an Herrn Bürgermeister Frittschi, Tel.-Nr. 07774 9322-12, buergmeister@eigeltingen.de

**Alteisensammlung
in Eigeltingen**

Der Sportverein Aach-Eigeltingen führt am **Samstag, 27. Oktober 2018** seine alljährliche Alteisensammlung in Eigeltingen durch. Gesammelt wird Altmittel in jeglicher Art (auch Spülmaschinen, Waschmaschinen u.a.) Form und Größe. Bitte legen sie das Altmittel an diesem Tag erst ab 08:00 Uhr zur Abholung am Straßenrand bereit. Bei größeren Mengen oder Gegenständen können sie sich gern mit Guido Martin, Tel. 07774/1412 oder Ralf Knisel, Tel. 0170/7308190 in Verbindung setzen.

Unterstützen sie den Verein der sich schon jetzt bei ihnen bedankt.

**Termin Alteisensammlung
Rorgenwies, Guggenhausen,
Glashütte**

Am Samstag den 10.11.2018 führt der Musikverein Rorgenwies eine Alteisensammlung in Rorgenwies, Guggenhausen und Glashütte durch. Bitte das Alteisen am Samstagmorgen ab 08.00 Uhr bereitlegen und nicht schon am Freitag, damit keine Unberechtigten das Material einsammeln. Bei eventuell größeren anfallenden Mengen oder sperrigen Gegenständen bei denen sie Hilfe benötigen, bitte vorher mit oder Kurt Gommeringer Tel.: 07465/2610 oder Thorsten Eisenhardt Tel.: 07465/3590675 Kontakt aufnehmen.

**Motorsägenlehrgänge am
Forststützpunkt Tengen**

Das Kreisforstamt bietet am 23./24. November und am 7./8. Dezember 2018 wieder Motorsägenlehrgänge an. Der zweitägige Lehrgang am Forststützpunkt Tengen besteht aus zertifizierten Inhalten und kostet 180 Euro. Versicherte in der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) erhalten einen Zuschuss von 30 Euro.

Die wesentlichen Inhalte des Lehrgangs sind:

- Aufbau und Funktion der Motorsäge
- Arbeitssicherheit, Gefahren bei der Motorsägearbeit
- Schneidetechnik
- Wartung und Pflege der Motorsäge
- praktische Übungen im Wald
- Lernerfolgskontrolle in Theorie und Praxis

Der Lehrgang findet freitags von 8:00 Uhr bis 16:30 Uhr und samstags von 8:00 Uhr bis 15:00 Uhr statt.

Anmeldungen nimmt das Kreisforstamt unter Tel. 07531 800-2126 oder per E-Mail an kreisforstamt@LRAKN.de entgegen. Fachliche Fragen beantwortet Stützpunktleiter Tobias Müller unter Tel. 0151 140 439 06.

Auswertung der Geschwindigkeitsmessenanlagen in Eigeltingen

Die Geschwindigkeitsmessenanlagen wurden im Zeitraum vom 04.10 - 11.10.2018 angebracht.

Auswertung Hinterdorfstraße auf Höhe Hausnummer 7

Ankommende Fahrzeuge (Richtung Lochmühle)	4.919 Fahrzeuge	100 %
<=29 km/h	2.827 Fahrzeuge	57,47 %
29 – 38 km/h	1.513 Fahrzeuge	30,76 %
39 – 48 km/h	304 Fahrzeuge	6,18 %
49 – 58 km/h	107 Fahrzeuge	2,18 %
59 – 68 km/h	37 Fahrzeuge	0,75 %
>=69 km/h	67 Fahrzeuge	1,36 %

Ankommende Fahrzeuge (Richtung Stockach)	3.978 Fahrzeuge	100%
<=29 km/h	2.247 Fahrzeuge	56,49 %
29 – 38 km/h	1.131 Fahrzeuge	28,43 %
39 – 48 km/h	312 Fahrzeuge	7,84 %
49 – 58 km/h	113 Fahrzeuge	2,84 %
59 – 68 km/h	53 Fahrzeuge	1,33 %
>=69 km/h	65 Fahrzeuge	1,63 %

Auswertung Hinterdorfstraße auf Höhe Hausnummer 23

Ankommende Fahrzeuge (Richtung Lochmühle)	2.619 Fahrzeuge	100 %
<=29 km/h	1.449 Fahrzeuge	55,33 %
29 – 38 km/h	748 Fahrzeuge	28,56 %
39 – 48 km/h	193 Fahrzeuge	7,37 %
49 – 58 km/h	74 Fahrzeuge	2,83 %
59 – 68 km/h	34 Fahrzeuge	1,30 %
>=69 km/h	64 Fahrzeuge	2,44 %

Ankommende Fahrzeuge (Richtung Stockach)	4.009 Fahrzeuge	100 %
<=29 km/h	2.687 Fahrzeuge	67,02 %
29 – 38 km/h	1.032 Fahrzeuge	25,74 %
39 – 48 km/h	184 Fahrzeuge	4,59 %
49 – 58 km/h	40 Fahrzeuge	1,00 %
59 – 68 km/h	26 Fahrzeuge	0,65 %
>=69 km/h	29 Fahrzeuge	0,72 %

Insgesamt lässt sich feststellen, dass bei allen installierten Geschwindigkeitsmessenanlagen die überwiegende Mehrheit der erfassten Fahrzeuge innerhalb des erlaubten (30 km/h) Bereichs oder „knapp“ darüber liegt (<39 km/h).

Nichtsdestotrotz ist rund jeder zehnte Fahrer deutlich zu schnell unterwegs!

Bei der Hinterdorfstraße handelt es sich immerhin um den Hauptschul- und Hauptkindergartenweg der Gemeinde. In Anbetracht dessen bitten wir alle Verkehrsteilnehmer darum, mehr Rücksicht im Straßenverkehr zu nehmen und sich an die erlaubte Maximalgeschwindigkeit zu halten!

Bei Rückfragen zur Auswertung bzw. für detaillierte Informationen steht Ihnen Herr Kech (Tel. 07774 9322-25 oder hauptamt2@eigeltingen.de) gerne zur Verfügung.

Wer vermisst was?

- Ohring

Gefunden: in der Mauritius-Apotheke in Eigeltingen

Nähere Angaben hierzu im Rathaus, Zimmer 1, Tel. 07774-932219



Die JUBILARE in unserer Gemeinde



Wir gratulieren herzlich:

29.10.2018 Theresia Göser,
Alemannenstraße 17, Reute 75 Jahre

01.11.2018 Siegfried Bernhard Braun,
Im Brühl 1, Honstetten 85 Jahre



Aus den KINDERGÄRTEN



Kindergarten Heudorf



St. Martinsfeier in der St. Blasius Kirche in Heudorf

Der Kath. Kindergarten St. Blasius in Heudorf lädt am **Freitag den 09.11.2018 um 18:00 Uhr** zur St. Martinsfeier ein.

Das Fest beginnt **um 18:00 Uhr in der St. Blasius Kirche** und die Bevölkerung ist herzlich dazu eingeladen.

St. Martin hoch zu Ross wird nach der Kirche den Laternenumzug durch das Dorf anführen, welcher im Kindergarten endet. Beim Umzug läuft das Pferd voran, dann die Musiker, zuletzt die Kindergartenkinder mit ihren Eltern und anderen Gästen. Wir bitten Sie diese Aufstellung während des Umzuges zu beachten und die Kinder bei sich zu behalten um das Pferd nicht zu erschrecken! Wir möchten die Feier mit Kinderpunsch und Würstchen für einen Unkostenbeitrag ausklingen lassen.

Der Umwelt zu liebe bitten wir darum, **eigene Tassen** für die Getränke mitzubringen.

Während der Veranstaltung liegt die Aufsichtspflicht der Kinder bei den Eltern.

Die Feuerwehr Heudorf ist für die Absperrung der Straße zuständig!

Auf Ihren Besuch und ein schönes Martinsfest freut sich der St. Blasius Kindergarten.



**Aus unseren SCHULEN****Volkshochschule in Stockach**

Hauptstelle Stockach
Hauptstraße 1
Tel.: (0 77 71) 93 81-0
FAX: (0 77 71) 93 81-40

Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber

Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt es für fast alle Kurse ab dem 2. Semester 2012 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminargebühren
Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen.

Veranstaltungshinweis der Volkshochschule in Stockach, Anmeldung und Informationen zu weiteren Kursen: 07771 93810, Fax: 07771 9381-40.

Freitag, 02.11.2018:

Dr. Bettina Storks: Das geheime Lächeln.
19.30-21.00 Uhr, Bodman-Ludwigshafen; Café Zollhaus, Ludwigshafen, Hafenstr. 5
Lesung mit anschließender Plauderei aus der Textwerkstatt einer Schriftstellerin. Als die Journalistin Emilia Lukin bei einer Auktion das Gemälde einer jungen Frau entdeckt, meint sie ihr eigenes Spiegelbild zu blicken. Kann es sich um ihre Großmutter Sophie

handeln? Um deren extravagantes Künstlerleben im Paris der 1930er-Jahre ranken sich wilde Gerüchte. Emilia lässt das traurige Lächeln nicht mehr los, und so folgt sie dessen Spuren in die Provence und nach Paris. Dabei gerät sie tief in ihre eigene Geschichte. Schüler/-innen und Studierende mit Ausweis und mit vhs-Vortragskarte frei.

**KIRCHLICHE Nachrichten****Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/ Hegau**

Öffnungszeiten des gemeinsamen Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau in Nenzingen, Friedhofstr. 15

Tel. 07771/2529; Fax-Nr. 07771/62679
E-Mail Pfarrbüro: buero@se-krebsbachtal.de
homepage: <http://www.kath-krebsbachtal.de/>
Montag, Mittwoch – Freitag: 09.00 Uhr – 11.00 Uhr
Dienstag: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Honstetten

Tel. 07774/923753, Fax-Nr. 07774/923754
E-Mail: honstetten@se-krebsbachtal.de
Dienstag und Donnerstag: 09.30 Uhr – 11.30 Uhr
Mittwoch: 15.30 Uhr – 17.00 Uhr

Sprechzeiten in Orsingen (Pfarrhaus), Raitnauerplatz 2

Tel. 01522/4312935
Mittwoch: 09.00 Uhr – 10.00 Uhr

Sprechzeiten in Eigeltingen (Pfarrhaus), Hauptstr. 27

Tel. 07774/9293600
Mittwoch: 11.00 Uhr – 12.00 Uhr

Pfarrer Dominik Rimmele

Pfarrhaus Nenzingen, Friedhofstr. 17,
Tel. 07771/2529
E-Mail: d.rimmele@se-krebsbachtal.de

Pastoralreferent Mathias Mutter

Pfarrhaus Eigeltingen, Hauptstr. 27,
Tel. 07774/9293600
E-Mail: pastref@se-krebsbachtal.de

Pfarrer i. R. Udo Zinke

Pfarrhaus Eigeltingen, Hauptstr. 27,
Tel. 07774/922371
E-Mail: pens.udzi@t-online.de

Gottesdienstzeiten vom 26.10. – 01.11.18 für die Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau**Samstag, 27.10.18**

Rorgenwies 17.30 Uhr Anbetung mit Beichtgelegenheit (DR)
Rorgenwies 18.30 Uhr Vorabendmesse (DR)
Seelenamt für Margot Fuchs und Lydia Gommeringer
Nenzingen 18.30 Uhr Wort-Gottes-Feier (WGL)

Sonntag, 28.10.18

Orsingen 9.00 Uhr Eucharistiefeier (DR)
Heudorf 10.00 Uhr Eucharistiefeier (UZ)
Honstetten 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier (WGL)
Eigeltingen 10.30 Uhr Eucharistiefeier (DR)

Dienstag, 30.10.18

Nenzingen 18.00 Uhr Rosenkranz
Nenzingen 18.30 Uhr Eucharistiefeier (DR)

Mittwoch, 31.10.18

Orsingen 18.30 Uhr Vorabendmesse zu Allerheiligen (DR)

Donnerstag, 01.11.18 ALLERHEILIGEN

Heudorf 9.00 Uhr Eucharistiefeier (DR)
Eigeltingen 10.00 Uhr Eucharistiefeier (UZ)
anschl. Gräberbesuch
Honstetten 10.30 Uhr Eucharistiefeier (DR)
anschl. Gräberbesuch
Ministranten: Pascal, Aaron, Jana B., Nora
Reute 14.00 Uhr Gräberbesuch (DR)
Nenzingen 14.00 Uhr Gräberbesuch (WGL)
Orsingen 14.00 Uhr Gräberbesuch (WGL)
Rorgenwies 14.00 Uhr Gräberbesuch (WGL)
Heudorf 14.00 Uhr Gräberbesuch (WGL)

Spendung der Krankenkommunion**Honstetten, Reute u. Eckartsbrunn**

Donnerstag, 08. November 2018
Frau Braun

Heudorf

Termin nach Absprache
Pfarrer Dominik Rimmele

Sollte jemand verhindert sein oder die Krankenkommunion neu wünschen, melde man sich bitte im Pfarrbüro in Nenzingen, Tel.: 07771/2529 oder in Honstetten, Tel.: 07774/923753.

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

In den Herbstferien (29. Oktober bis 2. November 2018) bleiben die Pfarrbüros nachmittags geschlossen.

Mess-Intentionen für Verstorbene:

„Ein heiliger und frommer Gedanke!“ heißt es in der Bibel im 2. Buch der Makkabäer über den Brauch, für Tote zu beten. Auch bei uns bestellen viele Gläubige Messen für ihre Verstorbenen. Manche nennen bei der Bestellung im Pfarrbüro einen oder mehrere Namen, andere fügen hinzu „und verstorbene Angehörige“. Um diese manchmal vorkommende Wiederholung zu vermeiden und damit es bei allen gleich gehandhabt wird, werden wir im Pfarrblatt und auch beim Verlesen in der Messe ab sofort einfach am Ende der Intention(en) anfügen: „und alle verstorbenen Angehörigen (dieser Familien)“.

Intentionen für Verstorbene können in allen Gottesdiensten - auch sonntags - angenommen werden; aber eine meiner Messen am Sonntag bin ich angewiesen, in den Anliegen unserer Seelsorgeeinheit zu feiern und diese kann somit keine weiteren Intentionen enthalten. Übrigens können Sie der Einfachheit halber Mess-Intentionen auch telefonisch bestellen und den Geldbetrag dann während der Messe in einem Kuvert in den Klingelbeutel werfen, bzw. der Mesnerin oder dem Mesner übergeben.

Dominik Rimmele, Pfarrer

Anbetung und Beichte

Ab sofort wird samstags vor der Vorabendmesse in der jeweiligen Kirche ab 17.30 Uhr das Allerheiligste in der Monstranz zur stillen Anbetung ausgesetzt sein - außer, wenn ich zuvor eine Taufe habe. Wir sind eingeladen, unsere Bitten und unseren Dank ganz persönlich in Stille vor Jesus zu bringen. Um 18.15 Uhr endet die Adoration mit Tantum ergo und eucharistischem Segen; es folgt um 18.30 Uhr die Messe. In dieser dreiviertel Stunde der Anbetung besteht auch die Möglichkeit zum seelsorgerlichen Gespräch oder zur Beichte. Die Termine entnehmen Sie bitte der Gottesdienstordnung. Darüber hinaus stehe ich nach Vereinbarung gerne zu (Beicht-)Gesprächen zur Verfügung.

Dominik Rimmele, Pfarrer

Pfarrgemeinderat

Die nächste Pfarrgemeinderatssitzung findet am Dienstag, 20. November 2018 um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Orsingen statt.
Herzliche Einladung!

Jugendsammlung 2018

Am Wochenende 10./11. November 2018 (Jugendsonntag) beginnt unsere alljährliche Jugendsammlung. Sie haben nach den Gottesdiensten die Möglichkeit, gegen eine Spende Advents- und Weihnachtskarten zu erwerben. Die Spenden kommen der Jugendarbeit bei uns vor Ort und auf Diözesanebene zugute.
Wir danken für Ihre Unterstützung!

Bitte beachten Sie:

Die Pfarrbüros haben am Dienstag, 30.10.2018 und Mittwoch, 31.10.2018 geschlossen!

Seelsorgeeinheit Stockach**PFARRBÜRO STOCKACH**

Pfarrstr. 3, Stockach
Tel.: 07771 / 2398, Fax: 07771 / 63180
E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de
Homepage: www.kath-stockach.de

Bürozeiten Stockach:

Mo-Do: 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr
Fr: 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr

Freitag, 26.10.18

18.30 Stockach: Hl. Messe
18.30 Zizenhausen: Hl. Messe
19.00 Zoznegg: Hl. Messe
19.30 – 20.30 Stockach, Meditationsraum:
Zeit für Stille – Zeit für Gott

Samstag, 27.10.18

18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse

Sonntag, 28.10.18

8.45 Hindelwangen: Hl. Messe
9.00 Hoppetenzell: Hl. Messe
9.30 Gallmannsweil: Festgottesdienst zur Wiedereröffnung der Pfarrkirche St. Barbara, mitgestaltet vom Kirchenchor Mühlingen – anschließend Stehempfang im alten Pfarrhaus
10.15 Raithaslach: Hl. Messe, anschl. Gräberbesuch, f. Anton Joos (2. Opfer) – für eine liebe Schwester und Tante
10.30 Stockach: Hl. Messe
14.00 Mahlspüren: Gräberbesuch
18.00 Stockach: Hl. Messe in polnischer Sprache
18.30 Zizenhausen: Rosenkranzandacht

Montag, 29.10.18

10.00 Stockach, Meditationsraum: „Mütter beten“
19.00 Mühlingen: Hl. Messe

Dienstag, 30.10.18

7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche
18.30 Hindelwangen: Hl. Messe
19.00 Mainwangen: Hl. Messe

Mittwoch, 31.10.18

9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen
18.30 Mahlspüren: Vorabendmesse zu Allerheiligen
19.00 Mainwangen: Vorabendmesse zu Allerheiligen

Donnerstag, 1.11.18 - ALLERHEILIGEN

8.45 Hindelwangen: Hl. Messe, anschließend Gräberbesuch
9.30 Mühlingen: Hl. Messe
10.15 Zizenhausen: Hl. Messe
10.30 Stockach: Hl. Messe
14.00 Stockach, Loreto: Wortgottesdienst, anschließend Gräberbesuch
14.00 Hoppetenzell: Gräberbesuch
14.00 Zizenhausen: Gräberbesuch
14.00 Mühlingen: Gräberbesuch
14.45 Mainwangen: Gräberbesuch

Eine-Welt-Verkauf in Stockach

Am 27. und 28. Oktober, jeweils nach dem Gottesdienst, bietet die **Brasilienhilfe Stockach e.V.** fair gehandelte Produkte - im **alten Pallottiheim** - zum Verkauf an. (Kaffee, Tee, Schokolade, Marmelade, gestrickte Socken etc.)

Der Erlös ist für soziale Projekte in Brasilien bestimmt.

Am **Sonntag, 28. Oktober** nach dem **10.30 Uhr** Gottesdienst, können Sie unseren guten Bio Café Orgánico gratis probieren. Herzliche Einladung!

„Mütter beten“

Wir treffen uns wieder am **Montag, 29. Oktober**, um 10.00 Uhr für eine Stunde im Meditationsraum (neben der Unterkirche der St. Oswald-Kirche). Es treffen sich Mütter und Großmütter und auch Frauen ohne eigene Kinder, die für andere, die ihnen nahe stehen, beten möchten, um ihren Dank und ihre Fürbitte vor Gott zu bringen. Herzliche Einladung an alle Interessierten!

Pfarrblatt – Mahlspüren/Windegg und Raithaslach/Münchhof

Im Laufe des Monats November wird in der Pfarrgemeinde Mahlspüren/Windegg sowie in Raithaslach/Münchhof das Pfarrblatt für das Jahr 2018 kassiert.

Kosten 8,50 €. Besten Dank im Voraus.
Gleichzeitig sucht die Pfarrgemeinde Raithaslach zum 01.01.2019 einen Austräger/in (auch für Schüler geeignet) für den Pfarrbrief. Bei Interesse im Pfarrbüro in Stockach (Tel. 2398) melden.

Evang. Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein

PfarrerIn Martina Stockburger
Friedhofstr. 19, 78256 Steißlingen
Tel.: 07738/5900, Fax. Nr.: 07738/923123
Email: steisslingen-langenstein@kbz.ekiba.de

Aktuelle Informationen:
www.steisslingen-evangelisch.de

PfarrerIn Martina Stockburger erreichen Sie – auch außerhalb der Bürozeiten – unter Tel. 07738/5900 oder per Mail: martina.stockburger@kbz.ekiba.de.

Dienstzeiten Pfarrbüro, Sekretärin Inga Metz:
jeden Mo., 17 – 18 Uhr, Mi. und Do., 9 – 11 Uhr

Während der Herbstferien **vom 29.10. bis 2.11.2018** bleibt das **Pfarrbüro geschlossen**.

Gottesdienste:

Sonntag, 28.10.2018, 9:30 Uhr, Steißlingen, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrin. Stockburger

Sonntag, 04.11.2018, 9:30 Uhr, Steißlingen, Gottesdienst, Pfr. i.R. Herzberger

11:00 Uhr, Langenstein, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. i.R. Herzberger

Weitere Veranstaltungen:

Freitag, 26.10.2018, betrifft Konfis 17:30 Uhr, Ankunft zur Church Night in Stockach in der **evang. Melancthonkirche**
18:00 Uhr, Beginn Church Night

Gebetszeit: jeden **Freitag** um **19:00 Uhr** in der Kirche in Steißlingen.

Seniorengymnastik: ist für alle Interessierten jeden **Mittwoch** um **10:00 Uhr** im Evang. Gemeindehaus Steißlingen.

Vorankündigung:

Dienstag, 06.11.2018, 14:30 Uhr Seniorennachmittag: Ganz herzlich laden wir alle Seniorinnen und Senioren zum Seniorennachmittag ins **Evang. Gemeindehaus Steißlingen** ein. Dieses Mal ist unser Thema **„Wissenswertes rund um Kirche und Gottesdienst“**. Wir freuen uns über Jede / Jeden der kommt.

Neuapostolische Kirche

Viktor von Scheffelstr. 3, Stockach, Tel. 07771 / 62988
Gemeindevorsteher Stephan Strittmatter
E-Mail: stephan@st-strittmatter.name
Homepage: www.stockach.nak-tuttlingen.de

Gottesdienste und Veranstaltungen

Freitag, 26. Oktober
15.00 Uhr Seniorenchorprobe
19.30 Uhr Chorprobe Seeblatt in Überlingen

Sonntag, 28. Oktober
09.30 Uhr
Festgottesdienst mit Einweihung der neuen Kirche in Überlingen
Adresse: Hildegardring 68

Dienstag, 30. Oktober
20.00 Uhr Chorprobe

Mittwoch, 31. Oktober
20.00 Uhr Gottesdienst



Berichte der EIGELTINGER VEREINE



Einladung



*Liebe Senioren,
wir laden Sie herzlich ein.
Verbringen Sie gemeinsam mit uns einen
fröhlich herbstlichen Nachmittag*

am 28.10.2018 ab 14:00 Uhr

*Bei Unterhaltung mit Kaffee und Kuchen treffen wir uns
so wie im vorigen Jahr im Clubheim des Sportverein Heudorf.
Zum Ausklang des Nachmittages werden Sie
bei einem Glas Wein und belegten Broten von
der Heudorfer Musikkapelle unterhalten.*

Vorherige Anmeldung ist nicht notwendig!



Vorbereitung für 23. Heudorfer Christkindlemarkt

Für unseren Christkindlemarkt benötigen wir Eure Unterstützung:

Wir sammeln:

- Gut erhaltene Bücher aus allen Themenbereichen
- Musik CDs und Hörbücher
- Fachzeitschriften
- Gesellschafts- und Tischspiele

Diese nehmen wir im Heudorfer Pfarrhaus (Adresse: Kirchplatz 3) an:

Am Montag, 29.10.2018 von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

Wir suchen noch **Bäcker und Bäckerinnen**, die in Abstimmung mit uns für den Christkindlemarkt backen.

Bitte meldet Euch bei uns, falls Ihr interesse habt.

Wir würden gerne wieder Eure **Weihnachtskrippen** in der Heudorfer Kirche ausstellen.

Wer interesse hat, seine Krippe auszustellen, soll sich bitte bis zum 28.10.18 bei uns melden.

Wir benötigen Reisig von Nadelbäumen für die Adventskränze und Gestecke.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Ihr uns „schönes“ Reisig am Freitag Nachmittag/Abend den 16.11.18 am Rathaus in Heudorf bereitstellt.

Die nächsten Wochen findet das **Basteln** für den Heudorfer Christkindlemarkt, immer mittwochs ab 19:00 Uhr und donnerstags ab 19:00 Uhr im Rathaus statt.

(Startuhrzeit Mittwochs wurde angepasst, wer später starten möchte ist herzlich willkommen.)

Gerne könnt Ihr auch von Zuhause aus für den Markt basteln.

Alle Abstimmung dazu (auch z.B. die Materialorganisation) könnt Ihr direkt mit Ute Müller donnerstags im Rathaus abstimmen.

Für den Förderverein Dorfgemeinschaft Heudorf

T. Papaccio (01520 9387 250)

Skiclub Eigeltingen e.V.



Skigymnastik in der Krebsbachhalle: Kinder/Jugend:

Dienstag, 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Kursleitung: David, Sebastian, Valentin

Erwachsene:

Donnerstag, 20:15 Uhr bis 21:15 Uhr

Kursleitung: Hildegard Halder

8. Wahlen der Vorstandschaft (1.Vorstand/ Kassier)
9. Wünsche und Anträge
10. Beschlussfassung über vorliegende Anträge

Anträge zur Tagesordnung müssen bis spätestens 2 Tage vor der Jahreshauptversammlung schriftlich bei der Vorstandschaft eingereicht werden.

Es sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich eingeladen.

Dagmar Burgbacher-Schöttke

1. Vorsitzende

Sportverein Eigeltingen e.V.



Jahreshauptversammlung Sportverein Eigeltingen

Am **Freitag, 23.11.2018** findet um 19.00 Uhr die Jahreshauptversammlung des Sportvereins Eigeltingen im Gasthaus Kreuz in Heudorf statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den ersten Vorstand
2. Totengedenken
3. Bericht Schriftführer
4. Berichte der Abteilungen
5. Bericht Kassier
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft

Narrenverein Blätzlezunft Homburg-Münchhof e.V.



Generalversammlung der Blätzlezunft am Sonntag, den 11.11.2018 um 11.11 Uhr

Wir verbinden unsere Generalversammlung in diesem Jahr mit einem gemütlichen Frühschoppen und laden alle Mitglieder, Freunde unserer Zunft und interessierte Zuhörer herzlich in das Dorfgemeinschaftshaus nach Homburg ein.

Landfrauen**Landfrauen Stockach – Engen**

Dienstag, 6. November

Heiß auf Eis

Winterlicher Eis-Workshop. Lassen Sie sich verzaubern in die Welt des Eis und stellen Sie gemeinsam mit uns Eis her. Inkl. Verkostung und 1 Liter Bauernhofeis zum Mitnehmen

Ort Andreas Deyer,
Altschorenhof, Mühlingen

Beginn 19.30 Uhr

Kosten 10,00 Euro

Anmeldung Marianne Deyer,
Tel. 07775 7514

Donnerstag, 8./15./22./29. November

Socken Stricken

Unter fachkundiger Anleitung unserer Referentinnen.

Ort Bürgerhaus,
Bargen

Beginn 19.30 Uhr

Referentin Conny, Petra & Maria

Kosten 3,00 Euro

Anmeldung Andrea Lang, Tel. 07733 8571

Dienstag, 13. November

Workshop: „Sahne & Co“

Einfache & schnelle Desserts mit den Hauptdarstellern Sahne, Joghurt, Quark – Produktkunde und Rezeptideen, Tipps und Tricks rund um Sahne und Gelatine, und warum wir Süßes lieben und die Auswirkungen auf den Blutzuckerspiegel.

Ort Bürgerhaus
Bargen

Beginn 14.00 Uhr

Referentin Monika Schnez, Milchwirtschaftlicher Verein BW e.V.

Kosten Lebensmittelkosten werden umgelegt

Anmeldung Andrea Lang, Tel. 07733 8571

Freitag, 16. November

Besichtigung „Obstgroßmarkt Grundler“ in Espasingen

Obstvermarktung mit Tradition und Leidenschaft. Der Weg vom Erzeuger zum Verbraucher und Vertriebswege in die Märkte der Welt. Familie Grundler stellt Obstvermarktung auf höchstem Niveau vor.

Ort Obstgroßmarkt Espasingen,
Seestraße 38, Espasingen

Beginn 14.00 – 16.00 Uhr

Kosten 3,00 Euro,
max. 20 Teilnehmer

Anmeldung Diana Specht, 0160 3657215

Für den Landwirt**Die BLHV-Landsenioren laden ein!**

Die Mitgliederversammlung 2018 des Landseniorenverbandes Südbaden e.V. findet in diesem Jahr im Dienstbezirk der BLHV-Bodenseekreisverbände statt. Dazu laden wir unsere Landseniorinnen und

Landsenioren am **Donnerstag, 15. November 2018 um 14:00 Uhr** in das **Gasthaus Bären, Turmstr. 1, 78234 Engen-Welschingen** (Tel. 07733/5466) ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht Präsident Hermann Ritter
4. Tätigkeitsbericht Geschäftsführer Armin Zumkeller
5. Entlastung des Vorstandes
6. Vortrag von Herrn Reinhold Knittel (SVLFG Kassel) zum Thema „Landwirtschaftliche Sozialversicherung auch zukünftig die richtige Versicherung für die Landwirtschaft?“
7. Verschiedenes

Herr Hermann Ritter (Präsident der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren) freuen sich heute schon, Sie in großer Anzahl in Engen-Welschingen begrüßen zu können.

Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen**-Altersabteilung**

Zum Gemeindefeuerwehrtag in Heudorf am 31.10.2018 treffen wir uns zur Abfahrt um 18.30 Uhr am Lamm, im Feuerwehr T-Shirt. Unser nächster Hock ist am Freitag, den 02.11.2018 im Bistro Merlan.

Gruß
Klaus und Reinhard

Jugendfeuerwehr**Herzlichen Dank an alle Kürbisfest Besucher**

Traditionell veranstaltete die Jugendfeuerwehr am Kirbe-Samstag ihr Kürbisfest. Ein riesiger Berg Kürbisse lag bereit, um in kunstvoll geschnitzte Kürbisgeister verwandelt zu werden.

Der Kreativität waren keine Grenzen gesetzt, so dass nach reichlich zeichnen, schnitzen und sägen wunderschön beleuchtete Kürbisse zur Prämierung bereitstanden.

Nach einem kleinen Nachspaziergang am Bach, wurden die schönsten Kunstwerke mit Sachpreisen prämiert. Herzlichen Glückwunsch!

Ihre Jugendfeuerwehr Eigeltingen

**Gemeindefeuerwehrtag**

Die Feuerwehr Eigeltingen lädt alle Feuerwehrangehörige, Ehrenmitglieder, Freunde und Interessierte Bürger zum

Gemeindefeuerwehrtag am 31.10.18 nach Heudorf in die Hochbuchhalle um 19.00 Uhr

ein.

Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor.

- Begrüßung
- Totengedenken
- Geschäftsbericht
- Bericht des Kommandanten
- Ehrungen
- Wahl des Schriftführers(in)
- Verschiedenes
- Wünsche und Anträge

Wir, die Feuerwehr Eigeltingen, freut sich auf Ihr Kommen.

Ausgerichtet wird der Abend von der Abteilung Rorgenwies. Musikalisch umrahmt wird der Abend durch den Musikverein Rorgenwies.

Ralf Martin
Kommandant

Sport**Sportverein
Aach-Eigeltingen e.V.**

28.10.18 um 10:30 Uhr
Hegauer FV 3 - SV Aach-Eigeltingen 2
in Binningen
28.10.18 um 15:00 Uhr
SG Stahringer/E. - SV Aach-Eigeltingen
in Stahringer

**Sportverein
Eigeltingen e.V.****Samstag, 27.10.18**

Krebsbachhalle Eigeltingen:
wJD 11:45 Uhr JSG Bodman-Eigeltingen - TV Pfullendorf
wJC 13:00 Uhr JSG Bodman-Eigeltingen - SV Allensbach 2
wJB 14:30 Uhr JSG Bodman-Eigeltingen - HC Lauchringen
Damen 16:15 Uhr SV Eigeltingen - SV Allensbach 4

Grundschulaktionstag in Eigeltingen

Im Rahmen des Grundschulaktionstag war auch der SV Eigeltingen am vergangenen Freitag im Einsatz. Knapp 5000 Kinder waren in Südbaden zu diesem Aktionstag vom Handballverband angemeldet.

Insgesamt 40 Mädchen und Jungs der 2. Klasse der Grundschule Eigeltingen. drei Sportlehrerinnen und 11 Trainer und Betreuer des SV Eigeltingen gestalteten einen spannenden, sportlichen Tag in der Krebsbachhalle in Eigeltingen

An sechs Stationen lernten die Kinder unterschiedliche Übungen und Aufgaben rund um die Sportart Handball kennen. Neben Passen, Fangen und Pellen konnten die Schülerinnen und Schüler beim Handballspiel, in den verschiedenen Teams, das Gelernte bereits umsetzen.

Alle Kinder waren mit viel Spaß dabei und nahmen bei der anschließenden Siegerehrung die Urkunden und das kleine Geschenk, ein Handballbutton mit Stolz entgegen. Außerdem wurde ein Flyer des SV Eigeltingen Abt.Handball an die Kinder als Informationsmaterial verteilt.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Lehrerinnen der Grundschule Eigeltingen, sowie an alle Trainerinnen und Trainer, Spielerinnen und an die Vorstandschaft des SV Eigeltingen, die zum Gelingen dieses besonderen Schultages beigetragen haben.

Natürlich würden wir Trainerinnen und Trainer uns sehr freuen, viele Kinder im nächsten Training begrüßen zu dürfen.

Das Training für die F-Jugend (Jahrgang 2010 - 2012) findet am Mittwoch von 16:30 - 17:30 Uhr in der Halle in Eigeltingen

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage des SV Eigeltingen
www.sv-eigeltingen.de

**SG Heudorf-Honstetten**

Sonntag, 28.10.2018
11.30 Uhr
FC Bodman-Ludwigshafen 2 - II. Herren
Sportplatz Ludwigshafen

15.00 Uhr
SG Winterspüren/Zoznegg - I. Herren
Sportplatz Winterspüren

**SG Aach-Eigelt. -Heudorf-
Honstetten Jugend****Freitag, 26.10.2018**

18:00 Uhr SV Mühlhausen – **A-Junioren**
Sportgel. Kiesgrüble Ehingen

18:30 Uhr **C-Junioren** -
SV Orsingen-Nenzingen
Sportplatz Heudorf/Hegau

19:00 Uhr SG Reichenau – **B-Junioren**
ZPR-Sportpl./Waldsiedl. Reich.

Samstag, 27.10.2018

10:30 Uhr **E-Junioren** - VfR Stockach
Reischbühlsportpl. Eigeltingen

13:15 Uhr SG Zizenhausen/Hi./Ho. –
E-Junioren 2
Birkenstaude-Platz Hoppet.

12:30 Uhr SG Salem 2 – **C-Junioren 2**
Schloßsee-Stadion Salem

13:00 Uhr SV Volkertshausen – **D-Junioren**
Sportplatz Volkertshausen

Sonntag, 28.10.2018

10:30 Uhr **D-Junioren 2** – SV Bermatingen 2
Sportplatz Heudorf/Hegau

SV Heudorf**Hatha Yoga**

Ruhig und entspannt in die Weihnachtszeit

**Beginn: 16.11.2018 von 08:30-10:00 Uhr,
5 Einheiten
In Raithaslach, im Rathaus 1.OG**

Weitere Infos und Anmeldung: Anita Thiel
Tel. 07774-6655, anita_thiel@t-online.de





Aus der NACHBARSCHAFT



„Im Riff geht's rund!“

Schon seit Wochen proben die 50 Kinder der Kinderchöre Liptingen für das Musical, das am **Samstag, den 3. November 2018 um 18.00 Uhr** und am **Sonntag, den 4. November um 17.00 Uhr** in der **Schloßbühnhalle Liptingen** aufgeführt werden wird. Die Kinder im Alter von 5-14 Jahren bringen eine fantasievolle Show mit „Tiefgang“ auf die Bühne: **Im Riff geht's rund!** Bunte Papageienfische, funkelnde Glitzerinen, der lustige Kugelfisch Elsi und viele andere Meeresbewohner bereiten sich auf die Unterwasser-Castingshow „Frutti di Mare“ vor. Wer kann am besten singen und tanzen? In all dieser Aufregung wird plötzlich „Flapo“, die Flaschenpost, angetrieben, die etwas Wichtiges zu sagen hat. Aber wer hat schon Lust, so einer alten Flasche zuzuhören? Ihre Performance ist äußerst dürrig – sie kann ja nicht einmal richtig schwimmen, geschweige denn tanzen. Doch Flapo findet Freunde:

Können die drallen Quallen, der optimal vernetzte Hering oder der hochgelehrte Doktor Fisch helfen?

Manchmal ist das Leben wie ein Spiel, aber mitunter gilt es, anderen zuzuhören. Das verstehen bald auch die Figuren in dieser bunten Unterwasserwelt. Die Flaschenbotschaft ist brisant. Kann das Riff noch gerettet werden? Nicht nur die Castingfische, sondern viele andere originelle Charaktere laden zu einem bunten Musikstile-Mix ein – bunt und schillernd wie die Unterwasserwelt.

Halten Sie sich diesen Termin frei, für das bereits 8. Musical, das von den Liptinger Kinderchören unter der Leitung von Brigitte Firmbach aufgeführt wird.

Einlass ist am Samstag, den 3. November ab 17.00 Uhr und am Sonntag, den 4. November ab 16.00 Uhr. Der Gesangsverein Liptingen 1845 eV freut sich auf Ihr Kommen – für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Der Eintritt ist frei!

Kreativ im Dorf

Hobbykünstler aus Orsingen-Nenzingen stellen aus

Am Sa., 3. November von 15.00 bis 20.00 Uhr und So., 4. November 2018 von 11.00 bis 18.00 Uhr laden Hobbykünstler aus Orsingen-Nenzingen zur 4. Ausstellung „Kreativ im Dorf“ im Dorfgemeinschaftshaus Orsingen (Hauptstr. 8) ein. Die Ausstellung wird am Sa., 3. November um 15 Uhr feierlich eröffnet.

Ausgestellt werden Bilder, Getöpfertes, Gestricktes, Schmuck, Holzarbeiten, Gefilztes, Praktisches und Schönes. Außerdem gibt es Spinn- und Filzvorführungen.

Ende des redaktionellen Teils

Dr. Jürgen Freibauer

Facharzt für Allgemeinmedizin
Akupunktur, Diabetologie, Chirotherapie, Homöopathie
Unterdorfstr. 3 - 78253 Eigeltingen - Tel. 07774 / 932 900

**Wir machen Urlaub
vom 29.10. - 02.11.2018**

Vertretung:

Dr. Sebastian Rosswag, Radolfzeller Str. 5, 78256 Steißlingen
Tel. 07738 / 922 622

Dr. Fritz Grüninger, Friedhofstr. 1a, 78256 Steißlingen
Tel. 07738 / 5844

Infos: ☎ 07531 369 06 96
kensington-bodensee.com

**ERLEBEN SIE ECHTE WERTSCHÄTZUNG
MIT ERSTKLASSIGEM SERVICE**

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und Immobilienexpertise: bei uns erhalten Sie eine **kostenfreie Immobilien-Bewertung** von Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger. Rufen Sie an und sichern Sie sich unsere Wertschätzung!

Wald bei Heudorf

zu kaufen/pachten gesucht. Tel. 07465-18021

Scheune in Steißlingen

ca. 10 x 3,80 m, Höhe 3,50 m, zur Unterstellung eines Wohnmobils/Wohnwagen/Boot/etc. ab sofort zu vermieten.
Tel. 01727410052

RESTAURANT IN ÜBERLINGEN ZU VERPACHTEN!

Nachfolger gesucht, Ablöse erforderlich.

Zuschriften erbeten unter **Chiffre-Nr. 4932312** an den
Primo-Verlag, Postfach 1254, 78329 Stockach

Haushaltsauflösungen (mit Verwertung) Entrümpelungen Umzüge & Transporte

erledigt für Sie
P. Güntert 78315 Radolfzell
Tel.: 0 77 32/5 70 36

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren

Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

ist Ihre Heizung schon fit für den Winter?
rufen Sie an und vereinbaren einen
Wartungstermin - wir sind für Sie da!

Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de

seit 1833 **Bechler** seit 1833
METZGEREI | FEINKOST | DELIKATESSEN

Warum unser Schweinefleisch so viel besser ist...

wollen unserer Kunden immer wieder wissen. Unsere Schweine beziehen wir von der bäuerlichen Erzeugergemeinschaft „Steigerwälder Bauernschwein“. Einem Zusammenschluss von landwirtschaftlichen Familienbetrieben, die ihre Schweine auf laufend frischem Stroh (!) in halboffenen Buchten halten und mehr Platz haben, vielmehr als gesetzlich vorgeschrieben. Bei der Fütterung wird nur selbst erzeugtes Getreide verwendet. So entsteht unser Schweinefleisch, das Sie mit gutem Gewissen genießen können.

Diese Woche zum Probierpreis:

- Schweine-Schnitzel vom Strohschwein 100g 1,25 €
- Hinterschinken 100g 1,75 €

Hauptstrasse 10 | 78333 Stockach | www.metzgerei-bechler.de



Der Stockacher Makler

EWO
IMMOBILIEN

Wir suchen
Häuser und Wohnungen!



BOSCH
ZEICHENBÜRO

Mehr Infos unter
Telefon 07771 - 9351 - 0
Telefax 07771 - 9351 - 22
www.ewo-immobilien.de

Für eine junge Familie mit 2 Kindern
(Finanzierung gesichert) suchen wir

ein Wohnhaus mit Garten
(gerne auch DHH oder RH)

bis Euro 750.000,00 im Großraum
Singen/Hegau zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH
T: 07731-98260 o. 0171-2351659

Branstube
IM GASTHAUS TRAUBE

Radolfzeller Straße 2
78351 Ludwigshafen a. Bodensee
Tel. 07773 - 938303

immer freitags und samstags:
Knuspriges Bauernbrot und Dünnele
aus dem Steinbackofen



- Schnaps- und Likörproben
- Präsente / Geschenkkörbe

Neue Winterliköre und Heißgetränke
eingetroffen!!! Gerne können Sie probieren!

**coffee
and more**  Ihr  Saeco-Spezialist

Autorisierter Fachhändler von Saeco & Jura
Service und Reparatur aller Marken
Kaffee • Espresso • Zubehör • Pflegemittel
Bis zu 100,- EUR für Ihr Altgerät
Pflegecheck 39,90 EUR

Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!

Im Grund 4 • D-78359 Nenzingen
Tel. +49 (0)7771 9179700 • www.coffeemore.de

In der Nacht vom FR, den 19.10. auf SA, den 20.10.2018,
wurde bei uns auf dem Ausstellungsgelände,
ein Terrassenofen gestohlen.

Dank unseres Kamerasystems konnte die Tat aufgenommen
werden. Dennoch geben wir den Dieben die Möglichkeit bis
Ende dieser Woche, den Ofen zurück zu bringen. Ansonsten wird
sich die Polizei um die Angelegenheit kümmern.



Kähler

Garten- und Landschaftsbau
Hauptstr. 5, 78253 Eigeltingen



Sanitäre Anlagen
Gas-/Wasserinstallationen
Blechnerei/Solaranlagen

Eugen Messmer • 78357 Mühlingen
Haldenrain 5 • Tel. 0 77 75/75 50 • Fax 75 98

**FLIESEN-
FACHBETRIEB**

-  Fliesen-/
Natursteinarbeiten
-  Reparaturen
-  Silikonreparaturen
-  Keine Arbeit zu klein!

 **FLIESEN**
PFEIFFER 

Gartenstraße 19
78359 Orsingen-Nenzingen

Tel. 0162 54 64 212

pfeiffer_thomas@yahoo.com

30 JAHRE BERUFSERFHRUNG

Tierheilpraktikerin Monika Birmele



**Mobile Naturheilpraxis
für Tiere**

**Ernährungsberatung
für Hunde und Katzen**



Untere Walkestr. 24 78333 Stockach
Mobil 0160 8879928 mail@monika-birmele.de
Termine nach Vereinbarung! www.monika-birmele.de

Hypnosepraxis

H. Greiter / Stockach

Gewichtsreduktion • Raucherentwöhnung • Blockadenlösung
Tiefenentspannung • Lernunterstützung • Stressabbau u.a.

Infos und Termine / Tel: 07771 - 9183471 od. 0151 65621957

REIFEN THUM

Hochbuchstraße 1 • 78253 Eigeltingen-Guggenhausen
Telefon 0 74 65 / 9 11 99 • Fax 9 11 98
E-mail: info@Reifen-Thum.de

TÜV/AU-KFZ-Technik-Bremsen-Inspektion-Klima

www.Reifen-Thum.de

Neu: Online-Shop für Reifen-Räder-KFZ Teile
inkl. 3D Konfigurator, testen Sie ihn!

Unsere Devise:
wir sagen Ihnen vorher-
was es nachher kostet!

Ihre Nummer 1
in Sachen Energie !!!

**JETZT
AUCH an IHRER
ZG TANK-
STELLE !**

ZGOpti Diesel

UNSER PREMIUM-DIESEL

- ohne Bioanteil
- zündet schneller
- läuft besser
- verbraucht weniger

Hohenkrähenstraße 25
78224 Singen

Herbstaktion 2018 *

Broxo Salzttabletten
Regenerationssalzttabletten
25 kg Sack je



€ 8,99

Holzbriketts aus Mischholz mit Loch
10 kg Pack je

€ 2,79

Holzbriketts aus Hartholz ohne Loch
10 kg Pack je

€ 2,99



...und vieles mehr!

* Gültig bis zum 30.11.2018

Wir freuen uns auf Sie!

Güterbahnhof 1 | 78224 Singen | Tel. 07731 987921

MATRATZEN - MÖBEL-BETTEN - FELLE
STENGELE-OWINGEN
88696 OWINGEN Tel: 07551/9499-0
Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen- Zudecken-Kopfkissen-Felle
Naturholzmöbel 100%vollmassiv: Betten- Schränke- Tische- Stühle..
www.Stengele-Owingen.de

Für junges Handwerkerpaar suchen
wir dringend im Hegau ein älteres

Haus/Bauernhaus

zu kaufen, gerne renovierungsbedürftig,
bis € 450.000,00

Heim + Haus Immobilien GmbH
T: 07731-98260 o. 0171-2351659



Ihre Anzeige soll in KW 44 erscheinen?

Buchen Sie einen Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 44: **Fr, 26.10. um 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 44 spätestens
am **Do, 25.10. um 9 Uhr** im Verlag eingehen.



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • www.primo-stockach.de
TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL anzeigen@primo-stockach.de

Jetzt vorbei schauen!

- Ackersalat für nur 0,90 €/kg
- Kartoffeln zum Einlagern, verschiedene Sorten 25 kg für nur 9,90 €
- Täglich frisch gepresster Apfelsaft 0,60 €/l
- Äpfel, verschiedene Sorten ab 0,40 €/kg
- Große Auswahl an Schnitzkürbissen

OBSTHOF HERTLE
Obsthof Hertle
Ludwigshafenerstraße 37
78333 Stockach
Tel. 07771 - 5502
Täglich von 8 - 20 Uhr geöffnet

REISCHMANN FEUERTAGE

SAMSTAG 27.OKTOBER 10.00 - 16.00 Uhr
SONNTAG 28.OKTOBER 10.00 - 16.00 Uhr

STUDIO RUEGG
SWITZERLAND



Nehmen Sie am
Feuertage-Gewinnspiel
teil & gewinnen Sie einen
Aussenkamin Ruegg
SUPRISE

Ofenbau Reischmann | T. 07551 / 4197
Nussdorfer Strasse 55 | 88662 Überlingen
www.ofenbau-reischmann.de | info@ofenbau-reischmann.de

stoma®
Storz am Mark GmbH

Als 1919 gegründetes mittelständisches Familienunternehmen
bekennen wir uns zum Fertigungsstandort Liptingen. Wir vertreiben
zahnärztliche Präzisionsinstrumente von höchster Qualität.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt möchten wir unser Team verstärken
mit einem geeigneten

**Mitarbeiter für den Bereich
Kommissionierung/Versand (m/w)**

in Teilzeit

Ausführlichere Informationen, auch zum gewünschten
Profil, finden Sie auf www.stoma.de/karriere.html
bzw. über den QR-Code:



Storz am Mark GmbH • 78576 Emmingen-Liptingen • www.stoma.de

Lokal, Regional, Genial

Die Adresse in ihrer Region

Special

604

STOCKACH | MÜHLINGEN | EIGELTINGEN | HOHENFELS | ORSINGEN-NENZINGEN



Im Grund 2
78359 Orsingen-Nenzingen
Tel 07771 / 2708
www.reifen-hafner.de

IHR KFZ & REIFEN-PROFI VOR ORT

WIR SIND FREIER HÄNDLER SÄMTLICHER REIFENMARKEN! ALLE REIFEN IN 48 STUNDEN LIEFERBAR

SICHERN SIE SICH JETZT SCHON IHRE PRÄMIE AB DEM 15.09.2018

BEIM KAUF VON 4 MICHELIN WINTERREIFEN ERHALTEN SIE BIS ZU 40 € PRÄMIE

AKTION VOM 15.09. - 30.11.2018

EINLAGERUNGSSERVICE
mit modernster Räderwaschanlage, sowie Auswuchttechnik

Öffnungszeiten:
Mo – Fr: 08:00 Uhr – 12:00 Uhr | 13:00 Uhr – 18:00 Uhr
Sa: 08:00 Uhr – 12:00 Uhr

40€ 20€

2018

Fliesen-Paradies Grathwohl

wir gestalten Lebens(T)räume...

meßkircher straße 23
fon 07771 40 13
www.fliesen-grathwohl.com

78333 stockach
fax 07771 6 18 61
agramosaic@web.de

BRAUN

GUTACHTER-TEAM KFZ-SACHVERSTÄNDIGE



Stockach / Villingen-Schwenningen
Tel. 07771 - 9191 91
www.braun-gutachten.de

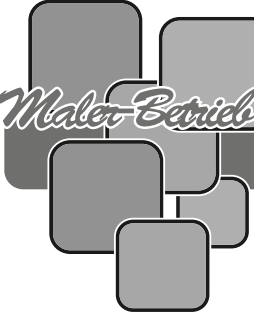


Hausverwaltung
Hans Kretzschmar

Hans Kretzschmar
Steigstr. 28
78359 Orsingen-Nenzingen

- Allgemeine Verwaltung
- Technische Verwaltung
- Mietverwaltung
- Objektverwaltung
- Vermögensverwaltung

Tel. 07771 - 64 94 57
Fax 07771 - 64 94 56
h.kretzschmar.hv@t-online.de



Maler-Betrieb Hermann e.K.
Inh. Björn Wegmann

Hermann Franz Malergeschäft
Alemannenstraße 3
78333 Stockach
Mobil: 0172 7049911
Tel. 07771 916554
info@malermeister-wegmann.de
www.malermeister-wegmann.de



Zeiber
Bautechnik

- Abbruch
- Hoch - Tiefbau
- Pflaster/Strassenbau
- Aushub / Hausanschlüsse

Mobil 0152 - 33571473
www.zeiber-bautechnik.de
Zeiber Bautechnik, Singener Strasse 1 a. 78239 Pielasgen

Lassen Sie sich von der neuen
Herbstmode begeistern!
von Größe 38 bis 52

MODE-NEMETZ
Ihr Fachgeschäft für Damenmoden

Inh. Dagmar Rettig
Seestraße 15 • Ecke Bahnhofstraße • 78315 Radolfzell
Telefon/Fax 07732/20 62

Grün ist Leben

Mietgärtner!
Uwe Mink • 78359 Nenzingen
übernimmt Neu- und Umgestaltungen von
Gartenanlagen, Gartenpflege von Privatgärten,
Industrieanlagen sowie alle anfallenden
gärtnerischen Arbeiten.

 Rufen Sie an, wir beraten Sie gerne.
Tel. 07771/87 67 87 • Mobil 0163/3434789
info@mink-gaerten.de

TV • SAT • HiFi
W. Mosbach • Zollbruck 3
78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon 07771 921 474

**HAUSARBEIT
IN ZAHLEN**

Trotz der zunehmenden Zahl an Hausmännern und neuer Gesetzgebung: Frauen kümmern sich im Schnitt fast doppelt so lang um die Hausarbeit wie die Männer. SIE verbringt diesbezüglich im Durchschnitt rund 62 Minuten pro Tag mit Waschen, Bügeln, Putzen und Co., ER investiert gerade mal 34 Minuten. Deutsche Paare praktizieren damit wohl eher die „klassische“ Rollenverteilung, darauf lässt jedenfalls die aktuelle Umfragen eines Hausgeräteherstellers schließen.

Dabei kam auch heraus, dass es beim Thema „Hausarbeit“ in über 50 Prozent der deutschen Haushalte (zwei oder mehr Bewohner) mindestens einmal im Monat „Zoff“ gibt, wenn es um den Abwasch, Schmutzwäsche oder das Aufräumen geht. Eine Putzhilfe möchten die meisten Befragten (82 Prozent) nicht. Ohne Waschmaschine wollen 78 Prozent nicht sein, 40 Prozent möchten auf die Geschirrspülmaschine keinesfalls verzichten, für 34 Prozent der Befragten ist ein Haushalt ohne Staubsauger unvorstellbar. Mit Musik geht die Hausarbeit übrigens leichter von der Hand, zu dieser Erkenntnis kamen rund 60 Prozent. 30 Prozent der Musikfans lassen den Staubsauger zu Rock grooven, 25 Prozent bevorzugen Popsounds, erst danach folgen Schlager (Befragte ab 40), Punk und Hip-Hop (unter 40-Jährige).



**Alles Premium.
Bis auf den Preis.**

Das wird meiner! Ihr junger Gebrauchter von Mercedes-Benz.

CLA 180 Shooting Brake, EZ: 10/2017, 21.900 Km, Kosmoschwarz-Met., AMG-Line, 7G-DCT, LED, Parkpilot, Keyless-Go, Dynamic Select, uvm.	28.900,- €*
GLA 250, EZ: 03/2018, 11.800 Km, Kosmoschwarz-Met., AMG-Line, Comand, 7G-DCT, Panorama-Schiebedach, DISTRONIC, 360° Kamera, uvm.	41.950,- €*
C 200 D T, EZ: 04/2017, 26.850 Km, Obsidianschwarz-Met., Exclusive, LED, Parktronic, Sitzheizung, Anhängervorrichtung, 9G-Tronic, uvm.	29.000,- €*
E 200 D, EZ: 03/2017, 16.100 Km, Designo Hyazinthrot-Met., Avantgarde, LED, Rückfahrkamera, Klimaautomatik, uvm.	33.900,- €*

*Mögl. ausweisbar

Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstrasse 137, 70372 Stuttgart
Ihr Partner vor Ort:
Autohaus Happle & Messmer GmbH & Co. KG,
78333 Stockach, Radolfzeller Str. 25, Tel.: 07771/93480, Fax: 07771/4434, www.happle.eu,
E-Mail: verkauf@happle.eu

Stellenangebot

BikATEC
Textiler Sonnenschutz & mehr ...

Versandleiter/ in
zur Verstärkung unseres Teams

- Sie sind flexibel ?
- Sie haben gute Deutsch- und EDV Kenntnisse ?
- Sie haben Erfahrungen im Waren Aus- und Eingang und idealerweise den Staplerführerschein ?

Wir zählen zu den größten deutschen Herstellern von Sonnenschirmen für den gewerblichen und privaten Bereich. Unsere Modelle zeichnen sich durch höchste Qualität und Funktion aus.

Gerne unterhalten wir uns mit Ihnen über alle Aspekte und Zukunftsaussichten.

ten-Brink-Str. 14a | 78269 Volkertshausen **BEWERBUNG@Bikatec.de**

INDIVIDUELLE
WINTERGÄRTEN,
ÜBERDACHUNGEN
UND ERWEITERUNGEN
NACH MASS

HEGGBACHER WINTERGARTEN

Feiern Sie mit uns
30 Jahre Wintergärten
von Heggelbacher mit tollen
Jubiläumsangeboten!

Gewerbestraße 9, 88636 Illmensee
T 07558 9201-0, F 9201-25
www.heggelbacher.de

Wir führen für Sie aus:

- Gipser u. Isolierungsarbeiten • Gartenbau
- Mauerwerkarbeiten • Fundamente u. Bodenplatten
- Dachreparaturen-Vordachmontage
- Montagearbeiten-Kernbohrungen
- Abdichtungen-Zaunbau
- Pflasterarbeiten • Montagearbeiten

Rainer Bixenmann

Am Rosenberg 5 • 78333 Stockach/Baden
Tel.: 07771/92 04 53 • Fax: 07771/9198634
Handy: 01 72 / 5 64 25 36
Eingetragener Betrieb in der Handwerksrolle



MAIER
PARTYSERVICE & CATERING

Gourmetabend
am 10.11.2018 ab 19.00 Uhr
Wir servieren ein mehrgängiges Menu
mit heimischen Produkten der Saison
Über eine Reservierung freut sich Bastian Maier mit Team

FEINES VOM HEGAU · INH. BASTIAN MAIER
Hardtring 9 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 - 91 72 72 · info@maier-catering.de
www.maier-catering.de

*Die Farbe von Blumen
sagt so manches aus*

Wer von Herzen gratulieren oder grüßen will, der greift gern zu Blumen. Im Fachhandel, so beispielsweise in Blumenläden und Gärtnereien, kann man sich wunderschön gebundene Sträuße zusammenstellen lassen. Aber: Blume ist nicht gleich Blume, jede Farbe hat eine andere Bedeutung.

Rote Blumen: Rot ist die Farbe der Liebe. Daher bezeugen speziell rote Rosen oder Tulpen die innige Liebe zum Partner.

Rosa Blumen: Sie kündigen eine beginnende, sanfte Liebe an und eignen sich für frisch Verliebte.

Weißer Blumen: Weiße Blumen stehen nicht nur für den Tod (beliebte Friedhofsblumen), sie lassen auch auf Eleganz und Unschuld schließen.

Gelbe Blumen: Gelb, die Farbe der Sonne, bedeutet bei Blumen viel Lebensfreude und Energie. Wer sie allerdings dem Partner/der Partnerin schenkt, so heißt dies: die Gefühle sind nicht mehr so stark für ihn/sie.

Orange Blumen: Sie stehen für frische Energie, Lebenslust, Optimismus und eignen sich für Parties und Geburtstage oder zum Aufmuntern.

Grüne Blumen: Grüne Blumen sagen aus: Natürlichkeit und Neuanfang.

Blaue Blumen: Ein Symbol für Romantik und Beständigkeit.

Violette Blumen: Violett bei Blumen lässt auf Würde schließen. Die Farbe strahlt eine unaufdringliche Herzlichkeit aus.

Regeneration · Entspannung · Therapie
Sitzungen immer 15 Min. nach der vollen Stunde

Energie tanken und das Immunsystem stärken
mit Ihrem Besuch in der

Salzgrotte-Radolfzell.de
Seestraße 53 / 78315 Radolfzell
Tel.: 07732 - 82 35 77 2
mail@salzgrotte-radolfzell.de

Auch als Gutschein

**ROHRREINIGUNG
HIRLING**

25 Jahre

- Tag- + Nacht-Service
- Rohrreinigung im Haus- und Grundstücksbereich
- Fräs- und Ausschleudertechnik
- Wurzelschneiden
- Hochdruckspülverfahren
- Orten von Rohrleitungen
- TV-Untersuchung mit Dokumentation
- Dichtheitsprüfung von Rohrsystemen nach EN 1610

Zum Böhlerberg 5/1 • 78315 Radolfzell-Stahringen • Tel. 07738/1557
www.rohrreinigung-hirling.de • info@rohrreinigung-hirling.de

Beim Bügeleisen-Kauf die Funktionalität prüfen und beim Bügeln auf das Innenetikett schauen

Bügeleisen gibt es in allen Preisklassen und Farben. Doch so ausgefeilt und teuer das Eisen auch sein mag: Wer das Innenetikett eines Kleidungsstückes beim Bügeln (und zuvor auch schon beim Kauf im Bekleidungsgeschäft) nicht beachtet, hat wenig Freude. Befinden sich darauf doch meist sechs Symbole abgebildet, die uns Hinweise zum Waschen, Reinigen, Bleichen, Trocknen, Bügeln und auch Hinweise für die chemische Reinigung geben sollen.

Bügeln

- Ein Bügeleisensymbol mit drei Punkten bedeutet, dass die Kleidung bei drei Punkten bis zu 200 Grad heiß zu bügeln ist, bei zwei Punkten bis zu 150 Grad und bei einem Punkt bis zu 110 Grad.
- Ist das Bügeleisen durchgestrichen, das Kleidungsstück bitte nicht bügeln.

Trocknen

- Ein Quadrat mit einem Kreis in der Mitte bedeutet: Tauglich für den Wäschetrockner.
- Ist das Symbol durchgestrichen, darf die Kleidung nicht in den Trockner.
- Ein Quadrat mit einem Kreis und einem Punkt in der Mitte: das Wäschestück bei niedriger Temperatur trocknen; zwei Punkte im Kreis: bei hohen Temperaturen trocknen möglich.
- Ein Quadrat mit drei senkrechten Strichen in der Mitte: das Kleidungsstück erst schleudern und dann auf die Wäscheleine aufhängen.
- Ein Quadrat mit einem waagerechten Strich in der Mitte: Muss nicht geschleudert werden.
- Ein Quadrat mit einem Halbkreis am oberen Rand: auf die Wäscheleine hängen.

Bleichen

- Das unausgefüllte Dreieck bedeutet: Kleidungsstück darf man bleichen.
- Ein Dreieck mit Strichen in der Mitte: Nur mit Hilfe von Sauerstoff bleichen!
- Ist im Dreieck die Abkürzung CL zu lesen, dann ausschließlich mit Chlor bleichen.
- Wurde das Dreieck durchgestrichen: keinesfalls bleichen!

Chemische Reinigung

- Ist der Kreis durchgestrichen: das Wäschestück gehört nicht in die chemische Reinigung.
- Steht im Kreis ein Buchstabe: Darf mit bestimmtem Lösungsmittel gereinigt werden
- Ein zusätzlicher Strich unter dem Kreis: Kleidungsstück mit Einschränkungen in Temperatur und Feuchtigkeitszugabe reinigen.

Und noch einige Tipps für den Bügeleisen-Kauf: Unbedingt die Bügelsohle näher betrachten, schließlich hängt es von ihr ab, wie und ob das das Bügeleisen über den Stoff gleitet. Die Bügelsohle ist meist aus Edelstahl, Aluminium (beides gute Wärmeleiter, aber schneller zerkratzt) oder Keramik. Wenn sie jedoch zusätzlich mit Teflon oder Titan beschichtet ist, erhöht das die Gleitfähigkeit - die Haltbarkeit wohl auch.

Und auch die Dampföffnung bedarf einer intensiven Inaugenscheinnahme. Ist sie nach innen gewölbt, so verspricht dies eine gute Gleitfähigkeit. Wie viel Dampfdüsen hat das Bügeleisen? Sind es viele, so ist das Wasser schneller verbraucht. Nachteil: Man muss häufig nachfüllen. Vorteil: Es kommt mehr Dampf auf das Kleidungsstück. Viele Hersteller haben sich auch da Besonderheiten einfallen lassen und die Bügeleisen spitze mit noch mehr Öffnungen versehen.

Beim Wassertank sollte man den Füllstand gut erkennen können. Eine große Einfüllöffnung ist immer besser. Moderne Bügeleisen weisen oft eine Anti-Kalk-Funktion auf (Kalk clean Taste), mit der sich Kalk bequem entfernen lässt. Hier unbedingt die Herstellerangaben beachten.

Die ausreichende Länge des Kabels und die Kabelaufwicklung sind wichtig, damit sich das Bügeleisen auf dem Bügelbrett gut bewegen lässt. Wie ist das Kabel befestigt? Es sollte möglich sein, das Bügeleisen auch senkrecht zu stellen. Die Anschaffung eines kabellosen Bügeleisens kann von Fall zu Fall sinnvoll sein. Gute Bügeleisen haben auch eine optimale Kabelaufwicklung.

Das Bügeleisen sollte gut in der Hand liegen und am besten einen ergonomisch geformten Griff besitzen. Wenn Sie Linkshänder sind, unbedingt prüfen, ob das jeweilige Bügeleisen überhaupt für Sie geeignet ist.

Rechtzeitig daran denken: Bei Dampfbügeleisen keinesfalls ausschließlich Leitungswasser in den Wassertank füllen; besser ist destilliertes Wasser oder eine Mischung aus beiden. Im Handel ist zudem längst auch Spezial-Bügelwasser erhältlich. Den Wasserbehälter nach Gebrauch immer leeren. Vor dem Bügeln der Wäsche (z.B. über dem Waschbecken) ein paar Dampfstöße aus dem Bügeleisen lassen, damit später kein Kalk auf das Kleidungsstück rieselt. Besonders empfindliche Wäsche hängend mit Vertikaldampf in Form bringen.

Ob nun ein Bügeleisen mit oder ohne Dampf, je trockener die Wäsche, desto schwieriger gestaltet sich das Bügeln. Am einfachsten ist es natürlich mit dem Dampfbügeleisen. Ansonsten die Wäsche in leicht feuchtem Zustand bügeln. Ist sie aber arg trocken, dann vorher mit warmen Wasser leicht einsprühen.

Anzughosen oder schwarze Wäsche immer von links und/oder mit einem feuchten Tuch bügeln. Denn bestimmte Materialien glänzen sonst zu sehr, wenn man auf der Vorderseite mit dem Bügeleisen rangeht. Das Links-Prinzip gilt ebenso für Monogramme und Aufdrucke.

Auf die passende Temperatur beim Bügeln kommt es ebenso an: Ist das Bügeleisen zu heiß, bleibt es am Stoff kleben. Folge: Die Bluse oder der Vorhang hat eine verschrumpelte Stelle und ist meist nur noch reif für den Kleidersammelsack. Für Kunstfasern wie Viskose und Nylon sowie Seide und auch Wolle nur niedrige Temperaturen einstellen, bei Baumwolle und Leinen hohe.

